

An Bhruiséil, 17 Deireadh Fómhair 2025
(OR. en)

14184/25
ADD 1

STATIS 76
SOC 674
EMPL 441
ECOFIN 1365
DELECT 157
EDUC 388
SAN 641

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	6 Deireadh Fómhair 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2025) 6574 annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann le Rialachán Tarmligthe ón gCoimisiún lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle trí phleanáil rollach ilbhliantúil a bhunú le haghaidh na tréimhse 2029-2036

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2025) 6574 annex.

Faoi iamh: C(2025) 6574 annex



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 6.10.2025
C(2025) 6574 final

ANNEXES 1 to 2

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann le

Rialachán Tarmligthe ón gCoimisiún

**lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle trí phleanáil rollach ilbhliantúil a bhunú le haghaidh na tréimhse 2029-2036**

IARSCRÍBHINN I

Tréimhsí bailithe sonraí dá dtagraítear in Airteagal 2(1) agus (2)

Cuid A: Tréimhsí bailithe sonraí le haghaidh na bhfearann a bhfuil tréimhsiúlacht amháin acu

Fearainn	Blianta bailithe sonraí							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
Sláinte			X					
Oideachas agus oiliúint						X ⁽¹⁾		
Úsáid na dteicneolaíocht aí faisnéise agus cumarsáide	X	X	X	X	X	X	X	X
Úsáid ama ⁽²⁾ ⁽³⁾				X				
Tomhaltas ⁽³⁾		X					X	

(1) Iúil 2034-Márta 2035

(2) De réir Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2019/1700, tá an bailiú sonraí roghnach.

(3) De réir mhír 8 d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1700, féadfar an ceanglas beachtais a chomhlíonadh trí mhicreashonraí a chomhthiomsú i leith 3 bliana i ndiaidh a chéile de bhreathnóireachtaí, ar a mhéad

Cuid B: Tréimhsí bailithe sonraí le haghaidh na bhfearann a bhfuil roinnt tréimhsiúlachtaí acu

Maidir le fearann an lucht saothair:

Grúpa: acrainm/lipéad	Bliain an bhailithe sonraí							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
LFQ / Go ráithiúil	Gach ráithe	Gach ráithe	Gach ráithe	Gach ráithe	Gach ráithe	Gach ráithe	Gach ráithe	Gach ráithe
LFY / Go bliantúil	X	X	X	X	X	X	X	X
LF2YA / 'Cúiseanna le himirce' agus 'socruithe maidir le ham	X		X		X		X	

Grúpa: acrainm/lipéad	Bliain an bhailithe sonraí							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
oibre'								
LF2YB / 'Rannpháirtíocht san oideachas foirmiúil agus seachfhoirmiúil agus san oiliúint fhoirmiúil agus sheachfhoirmiúil (12 mhí)', 'míchumas agus gnéithe eile den Mhodúl Eorpach Íosta maidir le Sláinte' agus 'gnéithe den Mhodúl Eorpach Íosta maidir le Sláinte'		X		X		X		X
LF8YA / An staid ina bhfuil imircigh agus a neasghaolta ar mhargadh an tsaothair	X							
LF8YB / Pinsin agus rannpháirtíocht sa mhargadh saothair			X					
LF8YC / 'Daoine óga ar mhargadh an tsaothair' agus 'gnóthachtáil oideachais – mionsonraí, lena n-áirítear oideachas a stopadh nó a tréigeadh'				X				
LF8YD / Saol na hoibre agus saol an teaghlaigh a thabhairt chun					X			

Grúpa: acrainm/lipéad	Bliain an bhailithe sonraí							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
réitigh								
LF8YE / Eagrú na hoibre agus socrúithe maidir le ham oibre							X	
LF8YF / Tionóiscí ag an obair agus fadhbanna sláinte a bhaineann leis an obair								X
LFAH2030 / Ábhar <i>ad hoc</i> (le sainiú ag tráth níos déanaí)		X						
LFAH2034 / Ábhar <i>ad hoc</i> (le sainiú ag tráth níos déanaí)						X		

Maidir le fearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála:

Grúpa: acrainm/lipéad	Bliain an bhailithe sonraí							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
ILCY / Go bliantúil	X	X	X	X	X	X	X	X
ILC3YA / Leanaí		X			X			X
ILC3YB / Sláinte			X			X		
ILC3YC / Margadh an tSaothair agus Tithíocht	X			X			X	
ILC6YA / Mianach saoil						X		
ILC6YB / Tarchur míbhuntáistí ó ghlúin go glúin & Deacrachtaí tithíochta	X						X	
ILC6YC – Rochtain ar sheirbhísí		X						X
ILC6YD / Rófhéichiúnas, tomhaltas agus saibhreas				X				
ILCAH2029 / Ábhar <i>ad hoc</i> Infhaighteacht tithíochta agus comhtháthú seirbhísí	X							
ILCAH2031 / Ábhar <i>ad hoc</i> (le sainiú ag tráth níos déanaí)			X					
ILCAH2033 / Ábhar <i>ad hoc</i> (le sainiú ag tráth níos déanaí)					X			
ILCAH2035 / Ábhar <i>ad hoc</i> (le sainiú ag tráth níos déanaí)							X	

IARSCRÍBHINN II

Grúpáil na dtopaicí mionsonraithe le haghaidh an bhailithe sonraí ag a bhfuil roinnt tréimhsiúlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 2(2)

Grúpáil na dtopaicí mionsonraithe le haghaidh fhearann an lucht saothair:

Grúpáil (acrainmneacha)	Topaicí mionsonraithe
LFQ	Faisnéis maidir le bailiú sonraí
	Aitheantas
	Ualuithe
	Tréithe an agallaimh
	Logánú
	Déimeagrafaíocht
	Saoránacht agus stádas imirce
	Tréimhse fanachta sa tír
	Stádas príomhghníomhaíochta (féin-sainmhínte)
	Saintréithe bunúsacha an phoist
	Stádas fostaíochta
	Fad an chonartha
	Stádas lánaimseartha nó páirtaimseartha - an chúis atá leis sin
	An tIonad oibre
	Cuardach fostaíochta
	Toilteanas chun obair a dhéanamh
	Infhaighteacht
	Dara post nó iliomad post
	Tearcfhostaíocht
	Am tosaithe thréimhse an phoist
	Leanúnachas gairme agus sosanna gairme
	Uaireanta oibre
	Ioncam ó liúntais dífhostaíochta
	Leibhéal gnóthachtála oideachais

	Rannpháirtíocht san oideachas foirmiúil agus seachfhoirmiúil agus san oiliúint fhoirmiúil agus sheachfhoirmiúil (4 seachtaine)
LFY	Ualuithe
	Comhdhéanamh teaghlaigh
	Comhdhéanamh teaghlaigh – sonraí sonracha breise
	Mionsonraí an chonartha
	Féinfhostaíocht spleách
	Freagrachtaí maoirseachta
	Méid na bunaíochta
	Obair sa bhaile
	Post eile a lorg
	Riachtanais maidir le cúram
	An dóigh a bhfuarthas an post
	Saintréithe bunúsacha an phoist roimhe seo
	Ioncam ó obair
	Gnóthachtáil oideachais – mionsonraí, lena n-áirítear oideachas a stopadh nó a tréigeadh
LF2YA	Údar na himirce
	Socruithe maidir le ham oibre
LF2YB	Gnéithe den Mhodúl Eorpach Íosta maidir le Sláinte
	Míchumas agus gnéithe eile den Mhodúl Eorpach Íosta maidir le Sláinte
	Rannpháirtíocht san oideachas foirmiúil agus seachfhoirmiúil agus san oiliúint fhoirmiúil agus sheachfhoirmiúil (12 mhí)
LF8YA	An staid ina bhfuil imircigh agus a neasghaoil ar mhargadh an tsaothair
LF8YB	Pinsin agus rannpháirtíocht sa mhargadh saothair
LF8YC	Daoine óga ar mhargadh an tsaothair
	Gnóthachtáil oideachais – mionsonraí, lena n-áirítear oideachas a stopadh nó a tréigeadh
LF8YD	Saol na hoibre agus saol an teaghlaigh a thabhairt chun réitigh
LF8YE	Eagrú na hoibre agus socruithe maidir le ham oibre
LF8YF	Tionóiscí ag an obair agus fadhbanna sláinte eile a bhaineann leis an obair

Grúpáil na dtopaicí mionsonraithe le haghaidh fhearann an ioncaim agus na ndálaí maireachtála:

Grúpaí (acrainmneacha)	Topaicí mionsonraithe
ILCY	Faisnéis maidir le bailiú sonraí
	Aitheantas
	Ualuithe
	Tréithe an agallaimh
	Logánú
	Déimeagrafaíocht
	Saoránacht agus stádas imirce
	Comhdhéanamh teaghlaigh
	Comhdhéanamh teaghlaigh – sonraí sonracha breise
	Fad tréimhse fanachta sa tír
	Modúl Eorpach Íosta maidir le Sláinte
	Rochtain ar chúram sláinte
	Stádas príomhghníomhaíochta (féin-sainmhínithe)
	Saintréithe bunúsacha an phoist
	Fad an chonartha
	Tuairisc mhionsonraithe ar staid an mhargaidh saothair
	Freagrachtaí maoirseachta
	Taithí oibre roimhe seo
	Féilire gníomhaíochtaí
	Uaireanta oibre
	Leibhéal gnóthachtála oideachais
	Rannpháirtíocht i ngníomhaíochtaí oideachasúla foirmiúla (faoi láthair)
	Mianach saoil
	Díth maoine
	Príomh-shaintréithe tithíochta
	Costais tithíochta lena n- áirítear costais laghdaithe fónais
	Cúram leanaí
	Ioncam ó obair

	Ioncam ó aistrithe sóisialta
	Ioncam ó phinsin
	Ioncaim eile, lena n- áirítear ioncam ó mhaoin agus aistrithe caipitil agus idirtheaghlaigh
	Cánacha agus ranníocaíochtaí a íocadh go hiarbhír tar éis laghduithe
	Ioncam bliantúil iomlán ag leibhéal na ndaoine agus na dteaghlach
	Riaráistí
ILC3YA	Díth leanbhshonrach
	Sláinte leanaí
	Rochtain ar chúram sláinte (leanaí)
ILC3YB	Mionsonraí maidir le stádas sláinte agus míchumas
	Cúram sláinte
	Deitéarmanaint sláinte
ILC3YC	Stádas fostaíochta
	Saintréithe an ionaid oibre
	Gnóthachtáil oideachais – mionsonraí, lena n-áirítear oideachas a stopadh nó a tréigeadh
	Mionsonraí ar dhálaí tithíochta, lena n- áirítear díothacht agus cíos barúlach
	Timpeallacht mhaireachtála
ILC6YA	Rannpháirtíocht shóisialta agus chultúrtha
	Folláine
ILC6YB	Deacrachtaí tithíochta (lena n- áirítear deacrachtaí cíosa) agus cúiseanna
	Tarchur buntáistí agus míbhuntáistí ó ghlúin go glúin
ILC6YC	Úsáid seirbhísí, lena n- áirítear seirbhísí cúraim agus seirbhísí le haghaidh maireachtáil neamhspleách
	Inacmhainneacht seirbhísí
	Riachtanais nach bhfuil comhlíonta agus na cúiseanna atá leis sin
ILC6YD	Rófhéichiúnas, lena n-áirítear cúiseanna
	Gnéithe rachmais, lena n- áirítear úinéireacht teaghaise
	Gnéithe tomhaltais
	Measúnú ar a riachtanais féin

